

La mas grande y noble de las virtudes es la Solidaridad.

# EL ESFUERZO

— SEMANARIO

Toda Correspondencia debe de ser dirigida a la Direccion.

ORGANO OFICIAL DE LA FEDERACION OBRERA LOCAL

AÑO II.—NÚMERO 61.—CALLE BULNES (CHILE)



(A los socios en el campo se reparte gratis)

## ¡EL TIEMPO CORRE!, CAMARADAS!

Trabajadores: daos cuenta que el tiempo que pasa no vuelve. Pensad tambien, que este tiempo es aprovechado por el enemigo nuestro.— Por los tiranos, por los opresores.— Pensad tambien, que la obra de mejorar la miserable situación nuestra, es obra de nosotros. Nadie nos salvará de la esclavitud y explotación si nosotros mismos no luchamos con toda energía y constancia para atajar al monstruo que día por día nos lanza sus garras estranguladoras.

Pues bien, ya se aproxima el día que tenemos que afrontar un embate del capital y para resistirlo debemos prepararnos, estudiando concienzudamente

nuestras condiciones, y este las acepte, para que nosotros entremos a la lucha por la existencia. Al Trabajo.—Para garantizar la tranquilidad en la ruda labor cotidiana, acudamos presto al llamado que nos hacen los camaradas que tienen la misión de estudiar esas condiciones de mejoramiento, porque en caso de inercia, no nos resulta tal cual, todos deseamos.

Aunémonos en un solo blok para salir adelante con nuestro propósito.

## ECOS DE LA GRAN FUNCIÓN ARTÍSTICA QUE SE EFECTUÓ EN EL TEATRO OBRERO

El Viernes 2 de los corrientes en beneficio de los huérfanos y viudas, reservas de los antropófagos salitreros, capitaneados por el infame "de la guarda"

«El Esfuerzo», al sentir el fiero clamor de la miseria y dolor, y que aun sigue repercutiendo en el espacio, lanzó el grito de auxilio, convidando a todos los habitantes de este pueblo para que aportaran su cooperación, su ayuda para combatir a la terrible guerra que presenta el hambre a centenares de seres y que, sin recurso alguno luchan para no caer al profundo abismo de la muerte. ¿Respondió alguno?...¡Si! pero, muy po-

cos! únicamente los de sentimientos puros, los que saben que es dolor, los que verdaderamente saben sentir el dolor ajeno en su propio corazón.

El pueblo a hecho caso omiso: Bajo un exterior frívolo, bajo necias preocupaciones, guarda y oculta la maldita llama hipócrita de la inconciencia, para luego desplegarla en los centros de vanas preocupaciones, tornándolas en mentida bondad, queriendo probar el fuego del amor por

la caridad que mentidamente siente.

¡Contemplad si nó es así! Ved al hombre y mujer de aitas comodidades, examinad al obrero joven y a la joven obrera, a la mujer del pueblo y vereis arder con igual intensidad en los ojos de todos, la viva llama de vanas pretenciones; y oireis de todos los labios las vehementes exclamaciones: Caridad Libertad Beneficios, cosas que sus corazones no sienten y por lo tanto no lo pueden desplegar ni en el seno de sus hogares.

Pero, sobre esta inconciencia se alzaron los corazones nobles, quienes se dispusieron hacer triunfar la obra de «Caridad» que «El Esfuerzo» habia emprendido, y que el pueblo miraba con indiferencia.

Ese grupo, de nobles ideales, confeccionó una artística función teatral que se llevó a escena con una brillantes inesperada; la concurrencia fué satisfactoria, que honra a los artista, a los aficionados al arte teatral; mas aun, cuando lo esgrimen como arma para combatir la miseria y el hambre de los desdichados.

Cuyos nombres son los siguientes: La señora Gremilda de Torteroiio y la señorita Clara Barral. Los señores: Reinaldo Muro, Enrique Varas, Antonio Suic, Luis Barria, S. Cacula y los niños Luis y Fernando Alvarez, y los camaradas Ulises Gallardo y Eugenio Torteroiio.

«El Esfuerzo», imprime sus nombres, para testimonio de que os dá los mas sinceros agradecimientos, de haber luchado por una obra de indiscutibles méritos de bondad y desea que siempre sigan en la ruta del bien con altura de miras y jamás admitan la idea de claudicar de los nobles sentimientos.

mos detalladamente el resultado de la Velada a beneficio de los huérfanos; y tambien el resultado de las erogaciones.

R.

## Solicitada

Señor Director de «El Esfuerzo».

Con el fin de evitar malos presagios, vengo en declarar, la verdad de lo últimamente ocurrido, en lo cual se me suponía un cómplice del robo hecho a la casa Braun y Blanchard.

Confiado en la honradez del autor de dicho crimen, compré a ese señor Santana el artículo que me vendió; pues me dijo que lo mandaba su hermano David a venderlo a tan bajo precio porque estaba liquidando su hotel.

Como ha habido una publicación en un periódico local, que dice no saber el porqué de mi complicidad en este asunto, explanándose hacia el campo de la inexactitud de lo ocurrido, me concreto únicamente en explicar al pueblo que, jamás, en ninguna parte he dejado huellas de mi persona obrando de mala fé.

En esta región trabajo ya 18 años, comenzándolos en la Soc. Explotadora de T. del Fuego, y ruego a cualesquiera me indique lo mas mínimo en contra de mi intachable conducta, tanto en mi vida privada como pública.

Haga esta publicación para evitar lo que al principio del presente digo.

De Ud. Atto. S. S.

TOMAS PEREZ.

Puerto Natales, 3 de Octubre de 1925.

Nota: Para el próximo dare-



# Departamento Transporte Marítimo I. W. W.

A los Trabajadores de los puertos de la costa



Cumplimos con el deber de poner en conocimiento de Udes. la situación anormal que se ha producido para los trabajadores y en especial para los organizados en el Transporte Marítimo de la I. W. W. de esta.

Las firmas armadoras nacionales se han organizado recientemente en la Asociación de Armadores y aprovechándose de la vidriosa situación del país pretenden arrastrar a la organización a un conflicto para destruirla, echándole encima la fuerza armada del Gobierno que se encuentra dispuesta y preparada para ayudar al capital en sus pretensiones.

Han abierto sus fuegos los armadores estableciendo una LISTA NEGRA en la cual hay ya anotados 22 de nuestros más activos miembros de nuestra organización y los han eliminado de sus trabajos a bordo, especialmente en los barcos de la Cia. Sud Americana de Vapores, Braun y Blanchard y Gonzalez Soffia y Cia. Para formar esta lista negra se ha recurrido a conocidos elementos traidores de este puerto, los cuales perciben (ahora) sueldos de las casas armadoras por el trabajo de reclutar carneros enrolándolos en la fallecida Federación de Gente de Mar que ha resuscitado con la ayuda de Ricardo Toro, Santos Llanca, Celso Tapia y José Gallegos y otros ya muy conocidos. Los armadores reconocen la tal Federación Amarilla y han firmado con ellos contratos en que se estipula rebaja en los salarios y supresión del pago del sobretiempo. Además exigen que las libretas de embarque vayan marcadas con un timbre de la Federación de Gente de Mar, que acredita que el tripulante es socio de la amarilla Federación.

Las autoridades marítimas y terrestres hacen la vista gorda de todo esto, y aun los Ayudantes de la Gobernación Marítima Capitanes, Alvarez y Yanquez

amparan abiertamente estas maniobras patronales. El Gobierno habla y vocifera en todos los tonos «la vuelta a la normalidad» y alardea de volver a dar las garantías constitucionales, pero en cambio se apresura, se apalea y deporta, aun por el simple delito de «umor» o sospecha.

En esta emergencia no nos queda otro recurso que denunciar a la opinión obrera del mundo entero, la difícil situación en que se nos ha colocado por las autoridades militares de este desgraciado país al servicio de las clases capitalistas y los patrioterros reaccionarios. Solicitamos amplia propaganda y realizar actos de protesta en los puertos extranjeros. Solicitemos además de los puertos en que tocan los barcos de la Cia. Sud Americana de Vapores y Braun y Blanchard, nos contesten a la brevedad, si sería posible implantarles a esas Compañías en especial, un severo **BOYCOTT** no dándoles ni recibiéndoles carga a sus naves.

Estamos en antecedentes de poder asegurar que con DOS BUQUES de esas Compañías, que fueran boyceoteados, la C. S. A. V. sobre todo, va a la liquidación. Tal es el estado lastimoso de las finanzas de dicha Compañía.

Exijimos respuesta rápidamente, pues no sabemos el jiro que los acontecimientos puedan tomar y la ayuda que solicitamos sea decisiva para el triunfo de nuestra causa comprometida.

Salud y Ajiación

Secretario General.



# BASTA DE LEYES

En este país se han dictado centenares de leyes, las cuales, se dice que son muy benéficas para la clase obrera y asalariada. ¡Estertor!...

Nosotros que, sin que nos moleste ese bien, que creen hacernos esos prójimos, ya estamos ahitos de ver alzarse a improvisados personajes, a logreros sin más dones que su gárrula palabrería, y de verles medrar a espaldas y expensas de un pueblo cándido que siempre sigue creyendo en las famosas leyes que dictan, para mejora de su esclava situación.

Ya hemos dicho lo bastante que, tales leyes son contribuyentes, exclusivos para el sostenimiento del poder capitalista; y los obreros, y asalariados, siguen tan esclavos como antes, y tan víctimas como siempre de las disposiciones parlamentarias. Pero, hay hombres que sostienen lo contrario, porque tienen aptitudes peculiares y quieren hacerse notar ante un pueblo, que ellos creen que todos son ineptos, divagando esforzadamente que las leyes son la salvación de tanta miseria y tiranía.

Se le ocurre a un letrado cualesquiera o de mayor prestigio, (abogado) dar una conferencia, y se explana sobre los beneficios que aporta tal o cual ley, este, busca un algo para sí, va buscando la finalidad de un escaño de las ansiadas cámaras para encumbrar su egoísmo personal. Pero, aun que se crea un hombre de mucha imaginación, de basta ilustración, un erudito, y de mucha habilidad para exponer sus conceptos, defendiendo y arengando que las leyes son favorables al pueblo productor y asalariado, «este orador», no tendrá cabida ni aceptación en las consciencias sanas de un pueblo que ha ido refinando su intelecto, difundiendo el más mínimo detalle de tantos y tantos líos llamados leyes, y que ven en ellos, privilegios para la clase capitalista.

Las leyes son estudios de tiranos, visiblemente incompletos, y van todos en detrimento de la clase menesterosa, y son garantías de entera confianza del capita!.

Sobre la ley de Empleados, quisiera decir mucho, pero me detengo, solo les diré que, esta ley se ha dictado con un fin

preconcebido de especulación, sin fijarse que esto acrecenta la miseria en los hogares de los empleados.

Ese dinero que se les quita, cuasi difinitivamente, el gobierno lo destinará para salvar al país de muchos clavos metidos por las magistraturas anteriores y aun, la presente. Estudien bien, analicen y puntualicen el asunto y se convencerán que el beneficio no es para salvar la miseria en los hogares de los empleados.

Sin embargo, los mismos que la difinen bien la propagan como una cosa económica y necesaria. Pero, ¿porqué? por un interes mezquino, por alcanzar, ellos también, algo de esa casta que se ha elevado al poder por medio de la violencia y sus falsas promesas para dominar tínicamente a la gran multitud productora.

Todos esos pretendientes, hablan de leyes libertadoras, de bien estar social y económico de la gran masa esclava, aconsejan a los incautos, acatarlas y secundarlas; pero, hay quien comprende que esto es para atajar el arranque de la evolución consciente que busca apartarse y derribar esos dictados que los gobiernos han estatuido para sostener la esclavitud de los pueblos.

Los hombres de gobierno y la clase rica estan como los ratones dentro de una panza de grasa, se regocijan en sus privilegios, cuando se trata de mejorar la situación de los que todo producen, abrogándose el derecho de dueños, se apresuran en dictar proyectos múltiples para que la organización de esclavos no se les desbante. Pero no se les ocurre que los pueblos saben a ciencia cierta que estos dictados, son cadenas opresoras que se les tiende para encerrarlos en una mayor esclavitud.

Estas malas acciones, son conocidas, y se difinen de un modo preciso y claro en las masas obreras y por lo tanto las repudian.

La situación del país no podrá mejorarse, si los individuos de la clase capitalista no comprenden que deben ir sediendo algo de lo que ellos, por medios ilícitos le han quitado a los productores, y deben sacrificar su egoísmo, si realmente anhelan el bien estar y tranquilidad de los



## PUNTAS DE FUEGO

El que sólo desea su bienestar personal, justifica el dolor y la miseria colectiva.

Todas las costumbres arcaicas y vicios corruptibles, son el patrimonio de los hombres sin carácter y sin voluntad; incapaces de poner coto a sus debilidades.

Las discordias y desavenencias que entre dos teóricos se suscitan, no son solamente motivadas por la diversidad de ideas, sino que influyen también las ambiciones bastardas y propósitos mezquinos, y entre ambos se combaten sin decir con que fin.

Si los hombres, dominados por egoísmos mezquinos, pudieron transformarlos en egoísmos «elevados», podrían llegar a redimirse, aunque fuese por ese egoísmo superior.

Hay personas que tienen la figura de jóvenes, pero son viejos de sentimientos, viejos de costumbres, y viejos de creencias fantásticas, imaginadas por

mentes enfermizas sin base ni fundamento.

No hay presente ni futuro, para quienes no han podido concebir ninguna idea elevada, ni han experimentado en sus cerebros atrofiados ningún grado de perfección.

Se parecen a los hombres, pero no son hombres aquellos que tienen instintos de servilismo y quienes se sienten orgullosos de ser instrumentos de la voluntad de quien los desprecia.

Si los que por mandar a hacer el mal son inhumanos, los que obedecen las órdenes criminales, son mucho peores.

Mientras la mayor parte de las personas, sean miopes de cerebro, seguirá siendo escarnecidas, y, confiadas en que las rediman quienes son interesados en oprimirlas.

Lino Alvarez.

## CHUSMA BURGUESA

Chusma de estirpe sanguinaria,  
membrete y prototipo de la avaricia,  
y afirmada en las armas a toda quicia,  
siembra los campos de sangre proletaria.  
¡Retroceded ante mis ojos, bárbaros del desierto,  
truanes, impúdicos, derroteros,  
Lo que hace valer vuestra fuerza son los aceros,  
pero la nuestra vale más en la mente y el acierto.  
Bárbaros potentados, imbéciles, cretinos,  
ríen por el dinero que llena sus bolsillos,  
¡es dinero solamente! ¡inhumanos, son, inmorales v  
(pillos,  
que matan a indefensos proletarios ¡Asesinos!  
Pasean por los corrillos del prostíbulo inmundado,  
y a mansalva llevan a cabo sus antojos,  
saliendo ebrios e infectados hasta los ojos,  
¡los tildamos de inmorales todos los morales del  
(mundo!  
¡Arriba fuertes corazones obreros,  
barrad a esa chusma de esbirros potentados,  
que os azotan como a perros despiadados,  
y gaitad ¡Abajo la burguesía y sus aceros!

Ramón Raimundo.

(DE LA SEGUNDA PAJINA)

## Basta de Leyes

pueblos.

Ven el monstruo de la revolución que se aproxima, pero no se les ocurre que su desgraciada suerte, depende únicamente de ellos, buscando verdaderamente la mejora de la suerte de esa gran masa hermana que jime de hambre y dolor. Deben, ante todo abandonar ese salvajismo de la masacre que adoptan como garantía de sus mezquinos intereses y deben secun-

dar a las organizaciones que caminan, con todo orden y cultura hacia la emancipación, por que estos, van buscando sus mejoras justas y equitativas relativamente a la enorme desigualdad.

RLAM.

## OBREERISMO

Una de las cosas más odiosas de la hora presente, es la manera de encarar la lucha económica por parte de los elementos que se tienen por más conscientes e inteligentes. Dichos elementos, que de hecho son los orientadores y directores de las actividades sindicales, proceden en la mayoría de los casos que se le presentan de un manera perfectamente imbécil e injusta.

Ha hecho camino entre los sindicalistas la idea de que en la guerra contra el capital solo se debe tener en cuenta la fuerza. Se ha olvidado deliberadamente que, sin una idea de justicia, sin un sentido de equidad, ninguna conquista se efectúa. Tomemos como ejemplo los boycotts. Arma de los trabajadores contra los capitalistas reacios, está volviéndose contra los mismos que la esgrimen. ¿Porqué?, por el sentido necio como se le ha encarado. Por haber admitido indemnizaciones monetarias sin reparaciones de orden moral. El boycott en la forma que se practica es un factor desmoralizador en el campo sindical, ayuda a la aceleración de la descomposición actual que se opera en el mundo de los sindicatos.

Y, las huelgas? Hay una verdadera crisis. No se quiere entender que no siempre se debe ir a la huelga, porque nos provoque el capitalista. Al explotador del pero puede convenirle la huelga en alguna especial

oportunidad, y no convenirle al obrero, por que va en derrota. ¿No debe el trabajador elegir el momento más oportuno para el combate? ¿No debe buscar el mejor terreno para pelear a su enemigo? Cuantas derrotas se evitarían, si no se engañase a los trabajadores con promesas de victoria, señalando factores imaginarios de ayuda. Como obraría importancia la lucha obrera, si los hombres que toman parte en ella contarán con sus propias fuerzas para vencer al enemigo y no esperaran de los demás obreros imaginarias ayudas, solidaridad que a veces llega muy tarde, cuando llega....

Es que los ases del sindicalismo, no han comprendido que vivimos otros tiempos. Es que no se aperciben de que las huelgas ya no se ganan a la manera de otro tiempo, con discursos incendiarios y huecos y con la violencia. Es preciso el concurso de la inteligencia. Es necesario ser lógicos, tácticos, aprovechando oportunidades favorables para luchar con ventaja.

Pero en las condiciones actuales no hay caso de victorias obreras. Aquí y en todas partes hay una crisis evidente en el obrerismo. Y en vez de lamentarnos por ello, debemos prepararnos para un renacimiento sobre principios y tácticas más racionales.



# Pueblo

Oh, pueblo! Tu que durante los días de tu vida lo pasas divirtiéndote de la manera que se divierten los idiotas, que distraes tus atenciones en los juegos, en los bailes y en todos aquellos lugares, donde lejos de educarte y elevarte, te perviertes.

Tu, que despreocupado de tu propia vida trabajas incesantemente, en el campo, en el taller y en la mina; donde expones tu vida, una y mil veces, para extraer el mineral de las entrañas de la tierra y que ha de servir para convertirlo en oro y llenar las cajas de tus opresores. Tu que nunca te preocupas, de tí ni de los tuyos que yacen en la mas espantosa miseria; que tus hijos sufren el peso de la tiranía sin que tu trates de liberarlos. ¿Como no te das cuenta de que eres tu el contribuidor y cómplice de la miseria material y moral que te rodea? Tu que siempre te ríes con la risa sarcástica de los muertos de hambre, que te callas y soportas todas las ignominias q' sobre ti recaen, sobrellevando con el peso de tu propia ignorancia, todos los males de esta sociedad perversa y corrupta.

Tu, que nunca piensas ni sientes que eres explotado y trabajas de sol a sol, sin nunca rebelarte y recibes por salario unas cuantas monedas que no te llegan ni para satisfacer la mitad de las necesidades de tu vida.

Tu, pueblo, que al igual que el esclavo, cuando vez llegar al patron, el que te explota y tiraniza, agachas la cabeza con la humildad de todo aquel que se somete y respeta su propia esclavitud. Tu, que respetas y soportas defendiendo este régimen de ignominia sin nunca rebelarte, aunque sientas jermínar en tí, el odio y el dolor de un régimen de vicio y crimen, explotación y tiranía. Ese odio que sienten todos aquellos que anhelan ser libres reclamando y exigiendo todo aquello que es esencial para la vida.

Continuará.

## A LOS TRABAJADORES

de los Establecimiento, Frigoríficos, Bories y Natales

Pónese en conocimiento de los

camaradas que trabajan en los Frigoríficos que desde el Lunes próximo vayan al trabajo con su libreta de organizados para que la revise el cobrador general.

### El Consejo Administrativo.

#### OBJETOS PERDIDOS

Están a disposición de quien sea dueño, de un llavero con varias llaves y otra sola, que fueron encontradas en la vía pública y entregadas a esta Imprenta por Francisco Díaz e Isaias Marín.

### Citación

Citase a todos los afiliados al Sindicato de Carreros para el Miércoles 7 a las 8 1/2 P. M., en la Secretaría.

### El Consejo Administrativo.

## A los afiliados

al Sindicato de Trabajadores en General

Pongo en conocimiento de los afiliados a este Sindicato que, en asamblea efectuada el 13 de Setiembre, se acordó tomar medidas enérgicas con los reacios e inasistentes a las reuniones, en especial a los compañeros que están trabajando y hacen caso omiso de las asambleas que efectua el Sindicato.

La asamblea, unánimemente acordó que, los compañeros que no asistan por dos o tres veces a los llamados del Sindicato se les anotará como reacios para que el Sindicato determine de ellos cuando lo crea necesario y oportuno.

Camaradas, ya es tiempo que comprendan que los llamados que les hace el Sindicato al cual pertenecen, es para estudiar el modo de conseguir una pequeña mejora de nuestra miserable y triste situación en que vivimos todos los de la clase trabajadora. Esta es la razon que obliga al Sindicato tomar tales medidas; porque Uds., esperan que los más fieles a la organización les consigan las mejoras en el trabajo y salario y Udes., gozar de ellas violando sus deberes de organizados.

La organización lucha por toda la clase menesterosa del mundo, pero siempre da preferente acogida a los que la aman de verdad.

Se ruega asistir a los llamados, para que así no tener que sufrir las consecuencias de lo acordado.

EL SECRETARIO.

Dn. SANTIAGO TORO LORCA

Abogado

Punta Arenas, Calle Waldo

Seguel frente al 1.er Juzgado de Letra.

— Consultas gratis de

10 a 12 a. m., y de 1 a 5 p. m.

Preferente acogida para los obreros.

Procurador D. Luis A. Cevallos



Lea Ud.

Los folletos EN BROMA Y

EN SERIO— (Por CIRIRI)

## Tesoreria

Días y horas que el Tesorero estará en la Secretaría a disposición de los compañeros que quieran cotizar.

Todos los Lunes, Miércoles, Viernes y Sábado de 8 a 10 P.M., y los Domingos de 10 a 11 A.M.

El Tesorero.

## Biblioteca

La Organización tiene abierta la Biblioteca los días Miércoles de cada semana desde las 8 hasta las 11 P. M.

El Bibliotecario.

## 'El Esfuerzo'

El precio de suscripción es el siguiente:

Por un año 12.—  
" seis meses 6.—  
" trimestre 3.—

# CAMPO SINDICAL

## CONSEJO ADMINISTRATIVO

Pone en conocimiento que sus reuniones se efectuarán todos los Miércoles a las 8 p. m. El Secretario General.

## SINDICATO DE CARNICEROS

Tendrá reuniones el 1.º Domingo y el último de cada mes, a las 2 P. M.

El Secretario.

## SINDICATO DE METALURGICOS

Este sindicato tiene reuniones el 2.º y el último Jueves de cada mes, a las 8 p. m.

El Secretario.

## SINDICATO DE TRABAJADORES EN GENERAL

Pone en conocimiento a sus afiliados que sus reuniones serán todos los Lunes a las 8 P. M.

El Directorio se reúne todos los Viernes a las 8 P. M.

El Secretario.

## SINDICATO DE JENTE DE MAR Y PLAYA

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que según último acuerdo, los compañeros que no asistan a las reuniones se les castigará en el Sindicato.

Pone en conocimiento de sus afiliados de este Sindicato que sus reuniones se efectuarán el primer y el Tercer Domingo, de cada mes, a las 10 a. m.

—El Directorio se reúne el primer y tercer Sábado de cada mes a las 8 p. m.

El Secretario.

## SINDICATO CARREROS

Este sindicato tiene reuniones los días 1.º y 15 de cada mes a las 2 p. m.

El Secretario.